

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	<i>Свјат. Бања 30</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	<i>Мевогарах Соорџа</i>
Занимање – Zanimanje	<i>домаћ.</i>
Држављанство – Državljanstvo	<i>југослав.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>15 - VIII - 1865</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— " —</i>
Брачно стање – Брачно stanje	<i>удовица</i>
Вера – Vera	<i>мојсиј.</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачko pŕezime	<i>Моција Соорџа</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

5 - XI - 38
Свјат. Бања 30
с. Лутом

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
8-11-40	Сурах. бања	30	Мелборал Садринч		
12/41	Страна Евелије	15	Мелборал Садринч		
19-04-41	Улр. III је	10/14	Мелборал Садринч		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД